

פרשת

תצוה

שנה ב'

גליון מס' 59

גברי תורת משה

שיחות ודרשות של זקנינו

מורינו הגה"צ

רבי משה הלוי טורק זצוק"ל

שנמסרו לתלמידי תשב"ר

על פרשת השבוע

העלון יו"ל לאור בקשתו הרבה של מו"ז זצוק"ל

אשר ביקש ואף כתב זאת בצוואתו הק'

וז"ל "ורק בעיקר לחזק בעניני חינוך"

ניתן להשיג את העלון מידי שבוע מיום ה' בערב

אצל המו"ל משפחת בלוי רחוב ברטנורא 9 ב"ב

אנא מכם קוראים יקרים תרמו בעין יפה

להוצאות הדפסת העלון והנציחו את יקירכם, בטל' המכון.

לקבלת העלון מידי שבוע במייל וכן להארות והערות יש לשלוח למייל למכון.

כמו כן ניתן להוריד את העלון מידי שבוע:

מהאתר של דרשו www.dirshu.co.il

ומהאתר של בינינו beinenu.com

מכון "זכרו תורת משה"

ברטנורא 9 בני ברק 03-6186876

6186876@gmail.com

שכתוב: הב' מ. בלוי ני"ו הקלדה: הר' י. בלוי שליט"א

הגהה ועריכה: הרה"ג ר' ש. א. בלוי שליט"א

עימוד וגרפיקה: הר' ד. בלוי שליט"א

© כל הזכויות שמורות





מכון המו"ל את שיעוריו של מורנו המחנך הגה"צ רבי משה הלוי טורק זצוק"ל
דרכי החינוך והמוסר שמסר במשך שנים רבות לילדי ישראל

אוי מיה היה לנו

בכאב עצום וביגון לב כואבים אנו על פטירתו של דודנו היקר והמיוחד שייף עייל שייף ונפיק וגריס באורייתא תדירא ולא מחזיק טיבותא לנפשיה, עניו ושפל ברך, בז לכל הבלי עוה"ז, ירא את ה' בדקדוק ההלכה בכל דרכיו, העמיד הרבה תלמידים לתורה ויראת שמים טהורה, האיר פניו לכל אדם, צורבא דרבנן ומוקיר רבנן, הזדכך בייסורים קשים ומרים וקיבלם באהבה

הגאון הגדול רבי **שמואל** אביעזרי **וולף** זצוק"ל

חדב"נ של סבנו המחנך רבי משה הלוי טורק זצוק"ל
בן הרה"ג רבי יוסף אברהם זצ"ל

מי ימלא את החלל העצום שהכל מורידים עליו דמעות רק בעל הנחמות ישלח תנחומים למשפחה הדגולה שזכה להעמיד יחד עם נוות ביתו הרבנית החשובה שתחי' שהתמסרה אליו עד אין קץ למען שיוכל ללמוד תורה יומם ולילה בלי הפסק, ולבניו חתניו וצאצאיו ולכל המשפחה הגדולה ושיהא למליץ יושר עבור האלמנה ועבור כל המשפחה ועבור תלמידיו ועבור כל כלל ישראל

המקום ינחם אתכם בתוך שאר אבלי
ציון וירושלים ולא תוסיפו לדאבה עוד

תצוה תשס"ה

שובבי"ם ת"ת

בארבע פרשיות תרומה תצוה ויקהל פקודי, התורה הק' חוזרת כמעט על אותם דברים והתורה לא רק חוזרת פעמיים רק התורה חוזרת על עצמה ארבע פעמים, ילדים יקרים אם אתם תשימו לב היטב בפרשיות הללו אתם תראו איך שהתורה הק' חוזרת על עצמה כמה פעמים עם קצת שינויים, מה הפירוש בזה ולמה?

מדוע לא מוזכר בפרשה שמו של משה רבנו

דבר שני, מהתחלת חומש שמות זכינו להכיר את הרבי הגדול של כלל ישראל משה רבנו, רבם של כל הדורות, שעליו נאמר בקריעת ים סוף "ויאמינו בה' ובמשה עבדו" ועליו נאמר ההבטחה "ויאמר ה' אל משה הנה אנכי בא אליך בעב הענן בעבור ישמע העם בדברי עמך וגם כך יאמינו לעולם" ולכן אנחנו אומרים כל יום, אני מאמין באמונה שלמה

אנחנו נמצאים בשבוע האחרון של ימי הרחמים והסליחות ימי השובבי"ם-ת"ת ישנם קהילות שנוהגים לומר סליחות מיוחדות ביום חמישי ויש שנוהגים ג"כ לצום, והיות ואנחנו כבר בסיום של הימים הגדולים הללו כדאי מאד לנצל את הרגעים הללו לתורה ולתפילה ולבקש מהקב"ה שההשפעה של הימים הללו ימשיך איתנו הלאה לימי רחמים.

מדוע התורה מאריכה כ"כ בבנין המשכן וכליו

בפרשת השבוע פרשת תצווה יש דבר מיוחד, דבר ראשון, אנחנו יודעים שאם חסר או מטושטש אפילו אות אחת בספר תורה לא יכולים כבר לקרוא בספר תורה בלי שיתקנו את האות ודינה כספר תורה פסול, ברוב המקומות התורה מקצרת ומקצרת וכאן כשהתורה כותבת את בנין המשכן וכלי המשכן התורה מאריכה



זכרו תורת משה

תנאי, והיות ובפר' כי תשא כאשר בני ישראל התחברו לערב רב והערב רב חטאו ועשו מה שעשו והחטיאו את עם ישראל בחטא הידוע (מעשה העגל), ומשה רבנו התפלל להקב"ה כמו שכתוב "ויאמר אנא חטא העם הזה חטאה גדלה ויעשו להם אלהי זהב, ועתה אם תשא חטאתם ואם אין מחני נא מספרך אשר כתבת" היות ומשה רבנו הוציא את המילה מהפה שלו שאם הקב"ה חלילה אינו רוצה לסלוח לעם ישראל שלא יזכירו את השם שלו בספרך אשר כתבת, איזהו ספר של הקב"ה? זהו ספר תורה, אמר משה רבנו היות שאני מתבייש שלא הצלחתי לבקש רחמים על העם שמסרתי את נפשי עליו אני מבקש שלא יזכירו את שמי, אפילו שמאה עשרים יום היה משה רבנו בשמים והארבעים יום האמצעים היו בצער שהקב"ה התרגז על עם ישראל, משה רבנו

שנבואת משה רבנו עליו השלום היתה אמתית ושהוא היה אב לנביאים לקודמים לפניו ולבאים אחריו. אני מאמין באמונה שלמה שכל התורה המצויה עתה בידינו היא הנתונה למשה רבנו עליו השלום. כבר עברו למעלה משלשת אלפים שנה מאז לידת משה ועד היום ומי מבני ישראל לא יודע ממשה רבנו, וזאת הפרשה היחידה בחומש שמות שהשם של משה רבנו לא מופיע, (בחומש בראשית שזה היה קודם לידת משה רבנו לא מוזכר כלל את שמו, אבל בחומש ויקרא במדבר מוזכר שמו של משה רבנו בכל פרשה ופרשה, ובחומש דברים בפרשיות עקב, ראה, שופטים, כי תצא, נצבים, ג"כ לא מוזכר שמו של משה רבנו), אולי התלמידים שלנו יודעים את הסיבה? הסיבה היא, אמרו חז"ל שקללת חכם אפי' בחנם היא באה, קללה מתקיימת אפילו אם היא היתה על

זכרו תורת משה

כהונה, הכהן גדול היה לבוש בשמונה בגדים, ארבע בגדי זהב [ציץ, אפוד, מעיל, חושן] שהיו שזורים בחוטי זהב ואביזרי זהב, וארבע בגדי בד [מצנפת, כתונת, מכנסיים, אבנט], הבגד העליון היה האפוד, רש"י בפירושו על המילה אפוד כתב, לא שמעתי (שהוא לבוש) ולא מצאתי בברייתא פי' תבניתו, ולבי אומר לי שהוא חגור לו מאחוריו רחבו כרוחב גב איש כמין סינר שחוגרות השרות כשרוכבות על הסוסים, זכורני כאשר הייתי ילד צעיר דייק הרבה' שלי בחיידר מה הפירוש בדברי רש"י "ולבי אומר לי" אמר הרבה' שלרבינו הגדול הרבי של כל ישראל רש"י הק' היה לו דבר כאוב מאד, פעם אחת כשהלך ברחוב ועבר על ידו סוס ועל הסוס רכבה אשת שר רש"י הרים את עיניו וראה את הלבוש המיוחד שלבשה אשת השר כשרכבה על הסוס, נפל פחד גדול על רש"י איך

עמד וביקש רחמים, ולבסוף המאה עשרים יום ביום הכיפורים הקב"ה הביא למשה רבנו את הלוחות השניות להביא לעם ישראל והקב"ה אמר למשה רבנו את הבשורה הטובה סלחתי כדברך, אבל מאחר שמושה רבנו הוציא מהפה "מחני נא מספרך אשר כתבת" לכן קיללת חכם אפי' בחנם היא באה, ולכן בחומש שמות בפרשת תצוה לא מוזכר שמו של משה רבנו, וכמו שהבאנו מקודם שגם בחומש בראשית, ובפרשיות עקב, ראה, שופטים, כי תצא, ואתם נצבים, לא מוזכר שמו של משה רבנו וזה מרומז במילה מחני נא מספרך 'אשר כתבת' א- אתם נצבים, ש-שופטים, ר-ראה, כ-כי תצא, ת-(עקב) תשמעון, ב- בראשית, ת-תצוה.

אפוד

דבר שלישי, בפרשת תצוה התורה מבארת את כל הבגדי

זכרו תורת משה

שלשה אבנים, סה"כ שתיים עשרה אבנים, ועל האבנים היו מוזכרים שמות שתיים עשרה השבטים פתוחי חותם, רש"י מפרש פתוחי חותם חרוצות האותיות בתוכן.

השמיר

לפני שלשת אלפים שנה לא היו בתי חרושת של יהלומים עם מכשירים שיכולים לחרוט בתוך האבנים, הגמ' ביומא מסבירה איך חרטו באבני המילואים ואבני השוהם את השמות של שתיים עשרה שבטי ק'ה, אז המציא להם הקב"ה תולעת, כולם יודעים איך קראו לו "השמיר" קודם כתבו על היהלומים הגדולים הללו את השמות ראובן שמעון וכו' ואח"כ שמו את השמיר מעל הכתב וע"י השמיר נעשה חריטה בתוך האבן שמות של השתיים עשרה שבטי ק'ה, אבל יש הבדל בסדר הכתיבה בין כתפות האפוד לבין חושן

יתכן שקרה לו כזה דבר שהוא ירים את עיניו הקדושות להסתכל על בגדים שלבושה אשה, וכשהגיע רש"י לפרש את המילה אפוד הבין רש"י מדוע הקב"ה זימן לידו לראות את אשת השר כשרכבה על הסוס עם הבגד המיוחד כמין סינר בכדי כשיגיע לפרש את פירושו של האפוד יוכל להבין ולהסביר איך היה נראה האפוד.

שמות השבטים

באפוד היו כתובים פעמיים השמות של השתיים עשרה שבטי ק'ה, פעם אחת על כתפות האפוד כמו שכתוב "ולקחת את שתי אבני שהם ופתחת עליהם שמות בני ישראל, ששה משמתם על האבן האחת ואת שמות הששה הנותרים על האבן השנית כתולדתם" ופעם שניה על החושן המשפט, שעליו היו ארבע טורי אבן ובכל טור היו

זכרו תורת משה

כל אחד ואחד עד שיהיה ו' אותיות. לראובן הוסיפו את ה-א' של אברהם, לשמעון הוסיפו את ה-ב' של אברהם, ללוי הוסיפו את ה-ר'ה'ם' של אברהם, ליהודה הוסיפו את ה-י' של יצחק, ליששכר הוסיפו את ה-צ' של יצחק, לזבולן הוסיפו את ה-ח' של יצחק, לדן הוסיפו את ה-ק' של יצחק ו-י'ע'ק' של יעקב, לנפתלי הוסיפו את ה-ב' של יעקב, לגד הוסיפו את ה-ש'ב'ט'י', לאשר הוסיפו את ה-י'ש'ו' של ישורן, ליוסף הוסיפו את ה-ר'ן' של ישורן, ואצל בנימין לא היה צריך צירוף כי היה בו ו' אותיות.

מי סידר את סדר החניה במדבר עוד אומר הבעל הטורים שגם האמהות היו ברומזות בחושן המשפט, איפה? בארבע הטורים, למה היה דווקא ארבע טורים? אומר הבעל הטורים שזה רמז לארבע אמהות וגם רמז לארבעת

המשפט, שבכתפות האפוד סדר השמות היו כתובים כתולדתם, ראובן שמעון לוי יהודה אח"כ שני ילדי שפחת רחל - דן נפתלי, אח"כ שני ילדי שפחת לאה - גד אשר, אח"כ שני ילדי לאה יששכר זבולן, אח"כ שני ילדי רחל - יוסף בנימין [לשיטת רש"י], ולא כפי הסדר שכתוב בתחילת פר' שמות לפי סדר בני לאה אח"כ בני רחל ואח"כ בני השפחות, רק כפי הצורה שהם נולדו כנ"ל.

מי עוד היו כתובים על חושן המשפט

הגמ' ביומא מספרת לנו סוד שלא כתוב בתורה, שעל אבני החושן בנוסף לשמות של בני ישראל היו מוזכרים גם האבות אברהם יצחק ויעקב ושבטי ישורן, ואיפה הם היו כתובים? אומר הבעל הטורים שכל אבן משתים עשרה אבני השוהם היה מורכב משש אותיות, כי שמות שלשת האבות ושבטי ישורן מצטרף עם

זכרו תורת משה

שנמצאים בצד אחר, ואף אחד לא בא למשה רבנו ואמר לו אני לא רוצה במזרח אני רוצה בצד אחר שם יותר טוב להיות, אף אחד לא פתח פה, רק איפה שמשה רבנו סידר אותם שמה הם גרו, מי סידר את זה? את זה סידר הסבא הזקן יעקב אבינו.

רש"י בפרשת ויחי על הפסוק "וישאו אותו בניו ארצה כנען" מפרש רש"י וקבע להם מקום ג' למזרח, וכן לד' רוחות וכסדרן למסע מחנה של דגלים נקבעו כאן, לוי לא ישא שהוא עתיד לשאת את הארון, ויוסף לא ישא שהוא מלך, מנשה ואפרים יהיו תחתיהם, וזהו איש על דגלו באותות, באות שמסר להם אביהם לישא מטתו, כאשר העבירו את הגוף הקדוש של יעקב אבינו ממצרים לארץ ישראל למקום קבורתו במערת המכפלה אביהם יעקב אבינו סידר את הסדר הזה, אתם שומעים ילדים!?

הדגלים, עם ישראל במדבר היה מחולקים לארבע דגלים כל דגל היה מורכב משלשה שבטים, במזרח חנו מלכות, תורה, ומחזיק תורה, יהודה יששכר זבולון, דרום חנו ראובן שמעון גד, מילדי לאה, מערב אפרים מנשה ובנימין, מילדי רחל, צפון דן נפתלי אשר. היום אם זוג צעיר מחפשים דירה הם מסתכלים את הצדדים של הדירה אם יש מספיק אוויר ומי הם השכנים, התורה הקדושה אומרת שמספר בני ישראל מגיל עשרים עד גיל שישים היו שש מאות אלף איש, נוסף על זה הנשים ונוסף על זה הגברים למטה מגיל עשרים ולמעלה מגיל שישים הגאון הרב דסלר זצ"ל עשה חשבון שהיו לפחות שלשה מיליון איש, תתארו לכם ילדים שלשה מיליון איש סודרו במדבר איפה לגור ואף אחד לא בא למשה רבנו ואמר לו אני רוצה לגור יחד עם הבן דוד שלי יחד עם החברים שלי



זכרו תורת משה

עשרה אבנים יצא אבן אחד אני יודע שאני יצליח להעמיד שתים עשרה שבטי ק'ה, אצל (לבן) לבנק'ע הרשע אצל לבנק'ע הגנב, אצל לבנק'ע השקרן, "ויקח את האבן אשר שם מראשותיו" ויעקב אבינו מתעורר והוא רואה שהשתים עשרה אבנים נהיו אבן אחד, "ויסע יעקב רגליו" הוא ראה שתפילתו התקבלה והוא ירד ללבן לבנות את שבטי ישראל, נורא ואיום.

אין עכשיו את הזמן לספר באריכות את הנסיון של ילדי ישראל השבטי ק'ה בבית הסבא לבן, מצד אחד הם היו צריכים להתנהג בדרך ארץ כלפי הסבא כלפי האבא של האמהות, (רש"י מביא שגם בלהה וזלפה היו הבנות של לבן רק היו מפלגש), ומצד שני הם היו צריכים להתרחק לא לקחת שום דבר מהבית של הסבא לבן עם כל הדרך ארץ, במשך עשרים שנה שהיו אצל לבן

יעקב אבינו ידע את שורש הנשמות של בניו ואת המידות של כל אחד ואחד ועל פי זה התאים מי יגור עם מי וכפי מה שקבע יעקב אבינו כך זה נשאר, נורא ואיום.

יעקב ראה ברוח הקודש

כאשר יעקב אבינו הלך לחרן ראה בנבואה שעם ישראל יבנה משתים עשרה שבטי ק'ה, מובא בחז"ל במדרש, רבי יהודה אמר שנים עשרה אבנים נטל, כך גזר הקדוש ברוך הוא שהוא מעמיד שנים עשר שבטים, אמר, אברהם לא העמידן, יצחק לא העמידן, אני אם מתאחות הן שנים עשר אבנים זו לזו יודע אני שאני מעמיד שנים עשר שבטים, כיון שנתאחו שנים עשר אבנים זו לזו, ידע שהוא מעמיד שנים עשר שבטים, ע"כ לשון המדרש, יעקב אבינו לקח שתים עשרה אבנים ושם מתחת ראשו והוא אמר רבונו של עולם אם אני אזכה שמשותים



זכרו תורת משה

כחולים עם ציורים ואצל יעקב היו סוודרים לבנים.

ללכת בדרכי אבות

הלימוד הזה שחינך יעקב אבינו את בניו שילכו בדרך אבותיהם אברהם ויצחק ובדרך האמהות מזה צריכים בני ישראל ללמוד בכל הדורות ללכת בדרכי האבות ובדרכי הצדיקים ובדרכי ההורים, כאשר ילד הולך בדרך שהרבע'ס שלו מלמדים אותו והוא הולך בתמימות ולא על כל דבר שואל למה, רק הוא בתמימות שומע מה שאבא ואמא אומרים לו והוא הולך בתמימות לצדיקים ורואה את דרכם והוא שומע לרבע'ס שלו מה שהם מצווים עליו ומזה יוצא העתיד של כלל ישראל, מתי יכול ילד לצאת ולהיות ילד ירא שמים להורים שלו ולרבע'ס שלו ולצדיקי הדור, בכל דור ודור יש לנו את הצדיקים שהם מראים את הדרך המסורה

כשנכנסו לסבא וקיבלו שוקולד אמרו 'אוי סבאל'ה אני כל כך אוהב אותך אבל אני עכשיו אכלתי תודה רבה סבא, והם שמו את זה בכיס, וכמובן שכאשר הם יצאו מהבית הם זרקו את זה לפח הזבל, אותו הדבר אם הסבא הרשע הזה רצה לתת סוודר, הם אמרו, סבא יש לנו סוודרים כ"כ יפים תודה רבה סבא אנחנו לא צריכים עוד סוודר, ור' ירוחם המשגיח ממיר הסביר את הפסוק, "כי מששת את כל כלי מה מצאת מכל כלי ביתך שים כה נגד אחי ואחיך ויזכחו בין שנינו" הרי הדרך שהסבא והסבתא נותנים את הבגדים של ילדיהם כשהיו קטנים לנכדים וכאן נזהר יעקב שלא יגיע אליו שום בגד מבית חמיו לבן, ועל זה אמר ר' ירוחם "מששת את כל כלי" מה מצאת בכל הכלים, סוודר אחד, נעל אחד לא מצאת, לבן הרשע בדק את כל הסוודרים וזה שלי? לא! אצל לבן היו סוודרים

זכרו תורת משה

השבטים על כתפי האפוד, כי השבטים זה כלל ישראל, ומתי יש קיום לכלל ישראל, לכן כתבו עוד הפעם את השתים עשרה שבטי ק'ה בצירוף של אברהם יצחק ויעקב ורמז לארבע האמהות וארבעת הדגלים שזה המשך לדרך שיעקב אבינו אמר איפה לגור ואיך לגור ומדרך זה ילד יוצא בן תורה.

ילדים זהו הלימוד מה שבאה ללמד אותנו הפרשה שלנו, כל הילדים הטובים רוצים להיות צדיקים אבל לא כולם מוצאים את הדרך, אבל כשילד יתבונן במה שהתורה מלמדת אותנו ללכת בדרכי אבותינו ובדרכי רבותינו מבלי לסטות הנה ושמה, ממנו יצמח בן תורה אמיתי.

השבוע נפטר אחד המלמדים הזקנים ר' משה למפל זצ"ל שהיה מלמד בת"ת יסודי התורה, ומה ששמעתי לאחר פטירתו שהמלמד הזה ר' משה

מהדורות הקודמים עד אברהם יצחק ויעקב.

אם ילד הולך ללמוד מדרכי הצדיקים מדרכי האבות ובבית הוא שומע מה שאומרים לו ובחיידר הוא שומע מה שהרבה מצווה עליו מזה אח"כ יוצא ילד ת"ח ירא שמים בעל מידות טובות.

ולכן ילדים יקרים עכשיו אנחנו מבינים קצת מדוע התורה חוזרת ארבע פעמים על עבודת המשכן בארבע פרשיות תרומה תצוה ויקהל פקודי, מפני שהבנין של המשכן זה דוגמא לבנין של כלל ישראל, מאז שיצאנו ממצרים ועד היום הגדול שהקב"ה יבנה לנו את הבנין הגדול את ביהמ"ק השלישי.

נתחזק ילדים בלימודים הגדולים שהבאנו מהבעל הטורים שמסביר בצורה כל כך ברורה את הבנין של החושן המשפט, וממילא מבינים למה כתובים

זכרו תורת משה

זצ"ל היה קם כל לילה בשעה שתים עשרה וישב ולמד תורה עד אור הבוקר ומשם הוא הלך לת"ת ואף אחד לא ידע מזה, נורא ואיום.

נתפלל שהקב"ה יאיר את עינינו שנלך בדרך אבותינו ורבותינו ונזכה בקרוב לבנין ביהמ"ק במהרה בימינו אמן.

גוט שאבעס ילדים.



"מזל א טבא זגריא יאה"

ברכת מזל טוב שלוחה בזה אמע"כ ידידינו

הרה"ח ר' דוב ויטריאול שליט"א ומשפ'

בן הרה"ג ר' יעקב ישראל ויטריאול שליט"א ומשפ'

לרגל השמחה השרויה במעונו באירוסיה הבת - הנכדה בשעטו"מ

יה"ר שיזכו לבנות בית נאמן בישראל על אדני התורה והיראה

ויזכו לראות דורות ישרים ומבורכים

ויזכו ההורים והסבים לרוות רוב נחת דקדושה

מכל יוצ"ח בבריות גופא ונהורא מעליא

מאחלים מעומקא דליבא

מכון "זכרו תורת משה"

"מזל א טבא זגריא יאה"

ברכת מזל טוב שלוחה בזה אמע"כ ידידינו

הר"ר מאיר טורצין שליט"א ומשפ'

בן הרה"ג ר' חיים אהרן טורצין זצוק"ל

נכד הרה"ג ר' שמואל וולף זצוק"ל

לרגל השמחה השרויה במעונו בהולדת הבת בשעטו"מ

יה"ר שיזכו אביה ואמה לגדלה לבעל תורה לחופה ולמעשים טובים

ויזכו הוריה וזקניה לרוות רוב נחת דקדושה ממנה ומכל יוצ"ח

בבריות גופא ונהורא מעליא

מאחלים מעומקא דליבא

מכון "זכרו תורת משה"

קורא יקר! אנא עצור אנו להאשיק את קיום צוואתנו של רבנו זצוק"ל

להפיץ את דברי תורתנו, וקח אף עצמך להשתתף בהוצאות הדפסת העלון

לתרומות והנצחות חייג 03-6186876

הגלילין זירב לע"ז

מורינו עט"ר הגה"צ

רבי משה ב"ר דב הלוי טורק זצוק"ל

גלב"ע ערש"ק ח"י כסלו תשפ"א

ולע"נ סבתנו הרבנית הצדקנית

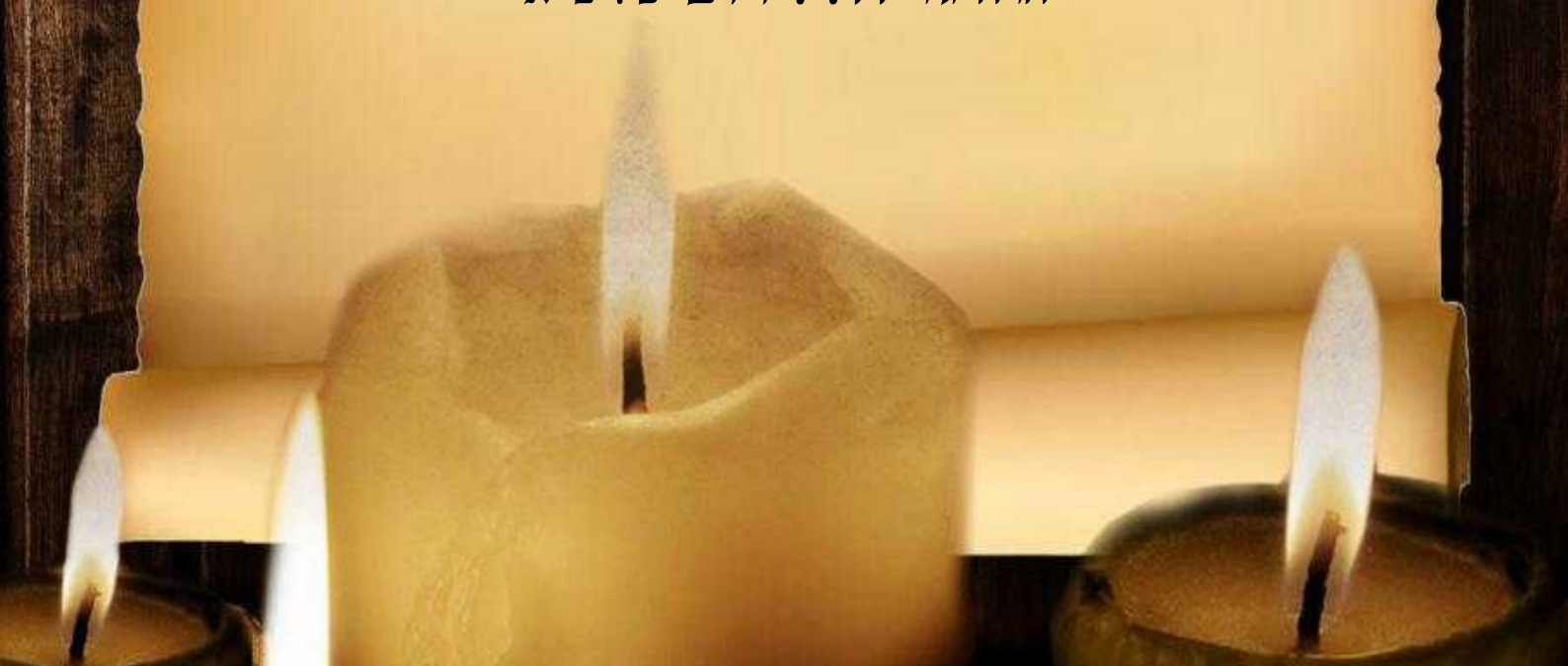
מרת טשרנא ב"ר דוד ע"ה טורק

גלב"ע ז' מר חשון תשס"א

ת.ג.צ.ב.ה.

נודב ע"י ידידינו

הרה"ג ר' הלל רוט שליט"א



לזכר עולם יהיה צדיק

לע"נ זקננו הגדול

מגדולי מחנכי הדור הגה"צ רבי

משה ב"ר דב הלוי טורק

זצוקללה"ה

נלב"ע ערש"ק ח"י כסלו תשפ"א

~~~~~

ולע"נ רעייתו זקנתנו הדגולה

מרת **טשרנא ב"ר דוד** ע"ה

נלב"ע ז' מרחשון תשס"א

ת. נ. צ. ב. ה.

